

5. Barnearbeide.

Generalkonferansen — — — — —
Vedtar følgende

Utkast til konvensjon som fastsetter lavaldere
for barns beskjeftigelse i industriell
bedrift:

Artikkel 1.

I denne konvensjon omfattes uttrykket «industriell bedrift» særlig:

- a) } Enslydende med artikkel 1, a, b, c i
- b) } 8-timerskonvensjonen.
- c) }
- d) Transport av mennesker eller gods på landevei eller jernvei eller på innlands vannvei¹⁾ herunder behandling av gods i dokker, på kaier, verft²⁾ og i

¹⁾ Innledning i likhet med 8-timerskonvensjonen.
²⁾ Etter den engelske tekst; i den franske tekst står der: «ou voie d'eau».

varehus, men med undtagelse av transport for hånden.

Vedkommende myndighet i hvert land bestemmer skillet mellom industri på den ene side og handel og jordbruk på den annen.

Artikkel 2.

Barn under 14 år må ikke beskjeftiges eller arbeide i nogen offentlig eller privat industriell bedrift eller i nogen gren derav, frasett bedrifter hvor bare medlemmer av en og samme familie er beskjeftiget.

Artikkel 3.

Bestemmelsene i artikkel 2 gjelder ikke barns arbeide i fagskoler, på betingelse av at offentlig myndighet har samtykket i og fører tilsyn med arbeidet.

Artikkel 4.

Forat der kan føres tilsyn med gjennomførelsen av bestemmelsene i denne konvensjon, skal enhver industriell arbeidsgiver føre en liste over alle under 16 år som er beskjeftiget hos ham, med angivelse av deres fødselsdag.

Artikkel 5.

Når det gjelder å anvende denne konvensjon i Japan, kan der gjøres følgende lempninger i artikkel 2:

- a) barn over tolv år tillates beskjeftiget hvis de har gjennomgått folkeskolen;
- b) for barn mellom tolv og fjorten år, som allerede er beskjeftiget, kan treffes overgangsbestemmelser.

Bestemmelsen i den nuværende japanske lov, som tillater å anvende barn under tolv år til visse lettere beskjeftigelser, skal opheves.

Artikkel 6.

Bestemmelsene i artikkel 2 skal ikke gjelde Indien, men i Indien må barn under tolv år ikke beskjeftiges:

- a) i fabrikker som arbeider med drivkraft og beskjeftiger mere enn ti personer;
- b) i gruver, stonbrudd og andre verk som har til formål å utvinne mineraler av jorden;
- c) til transport av mennesker eller gods eller post på jernvei, eller til behandling av gods i dokker, på kaier og verft, men med undtagelse av transport for hånden.

Artikkel 7.

Om registrering av ratifikasjoner. Enslydende med art. 15 i 8-timerskonvensjonen.

Artikkel 8.

Om konvensjonens anvendelse i kolonier m. v. Enslydende med art. 16 i 8-timerskonvensjonen.

Artikkel 9.

Om melding angående registrering av ratifikasjoner. Enslydende med art. 17 i 8-timerskonvensjonen.

Artikkel 10.

Om konvensjonens ikrafttreden. Enslydende med art. 18 i 8-timerskonvensjonen.

Artikkel 11.

Ethvert Medlem som ratifiserer denne konvensjon, forplikter sig til å sette dens bestemmelser i verk senest den 1. juli 1922 og til å treffe de forpøininger som måtte være nødvendige for å gjøre dem effektive.

Artikkel 12.

Om opsigelse. Enslydende med art. 20 i 8-timerskonvensjonen.

Artikkel 13.

Om revisjon hvert 10. år. Enslydende med art. 21 i 8-timerskonvensjonen.

Artikkel 14.

Om sprogteksten. Enslydende med art. 22 i 8-timerskonvensjonen.